

BẢN GHI NHỚ HỢP TÁC
giữa
QUỸ PHÁT TRIỂN KHOA HỌC VÀ CÔNG NGHỆ QUỐC GIA, VIỆT NAM
(NAFOSTED)
và
QUỸ PHÁT TRIỂN KHOA HỌC VÀ CÔNG NGHỆ, LÀO (FOSTED)

Căn cứ Hiệp định hợp tác khoa học và công nghệ giữa Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam và Cộng hòa dân chủ nhân dân Lào ký ngày 18/12/2008.

Căn cứ Biên bản cuộc họp lần thứ 3 của Phân ban hợp tác Khoa học và công nghệ Việt Nam – Lào ngày 10/12/2014.

Với mong muốn tăng cường hợp tác song phương trong phát triển khoa học và công nghệ, phù hợp với chức năng nhiệm vụ của mỗi bên, Quỹ Phát triển khoa học và công nghệ quốc gia Việt Nam (NAFOSTED) và Quỹ phát triển khoa học và công nghệ Lào (FOSTED) thống nhất:

I. NỘI DUNG HỢP TÁC

1. Hợp tác nghiên cứu, xây dựng chính sách

NAFOSTED và FOSTED hợp tác nghiên cứu xây dựng chính sách và các văn bản cần thiết phục vụ cho việc triển khai các chương trình tài trợ, hỗ trợ hoạt động khoa học và công nghệ theo từng giai đoạn và khuyến nghị để phía Lào xem xét thực hiện, bao gồm các nội dung sau:

- a) Quản lý và quản trị công tác giải ngân, sử dụng vốn;
- b) Quản lý và quản trị nhiệm vụ khoa học và công nghệ;
- c) Đánh giá, thẩm định, giám sát, kiểm tra, tổ chức thực hiện nhiệm vụ và cơ chế tổ chức thực hiện về công tác của Quỹ;
- d) Tổng hợp các chủ đề nghiên cứu và phát triển;
- e) Đánh giá kết quả, hiệu quả các nhiệm vụ khoa học và công nghệ, hoạt động nâng cao năng lực khoa học và công nghệ.

2. Hợp tác nâng cao năng lực cán bộ

FOSTED cử cán bộ sang NAFOSTED để tham gia bồi dưỡng tập huấn, đi thực tế, trao đổi kinh nghiệm chuyên môn trong một số chương trình hoạt động của NAFOSTED nhằm nâng cao kiến thức và kinh nghiệm cho phía Lào.

NAFOSTED cử cán bộ sang FOSTED trao đổi, giới thiệu các kinh nghiệm trong quá trình xây dựng chính sách, văn bản, triển khai và báo cáo kết quả các chương trình tài trợ, hỗ trợ các hoạt động khoa học và công nghệ.

II. HÌNH THỨC HỢP TÁC

1. Trao đổi chuyên gia/thông tin.
2. Tổ chức hội nghị hội thảo/tập huấn.
3. Tổ chức đào tạo ngắn hạn.
4. Xây dựng, thực hiện hợp tác nghiên cứu chung.

III. ĐIỀU KIỆN HỢP TÁC

1. Hai bên tích cực tìm kiếm các nguồn kinh phí để triển khai các nội dung hợp tác.

2. NAFOSTED sẽ đài thọ kinh phí ăn, ở đối với các đoàn cán bộ của FOSTED sang công tác tại Việt Nam và đối với các đoàn cán bộ của Việt Nam sang công tác tại Lào.

IV. TỔ CHỨC THỰC HIỆN

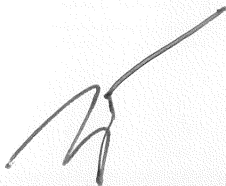
1. Hai bên thống nhất luân phiên gặp gỡ, trao đổi, đánh giá về kết quả hợp tác tại mỗi nước, tối thiểu 02 năm một lần;

2. Trong quá trình triển khai Bản ghi nhớ hợp tác, nếu một trong hai bên cần điều chỉnh hoặc thay đổi thì thông báo bằng văn bản cho bên kia để thống nhất.

3. Bản ghi nhớ có hiệu lực trong 3 năm kể từ ngày ký và tự động gia hạn trừ trường hợp một trong hai bên đề xuất dừng hợp tác bằng văn bản.

Bản ghi nhớ hợp tác này được lập thành 02 bản tiếng Việt và tiếng Lào, được ký tại Nghệ An, Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam vào ngày 26/6/2017 và có giá trị pháp lý như nhau./.

Đại diện
Quỹ Phát triển KH&CN Quốc gia
Việt Nam
(NAFOSTED)



Đại diện
Quỹ phát triển KH&CN
Lào
(FOSTED)

